

# EL REGIONAL

SUSCRIPCION

10 cents. semanales

Redacción y talleres:  
SAN PASCUAL, 9

DIARIO INDEPENDIENTE, DE CULTURA POPULAR É INFORMACION

## EL PERIODISTA

Vida de extraños e incomprensibles contrastes la vida del periodista entre nosotros. El anverso de la medalla, todo resplandores; el reverso, todo negruras. En público, grandezas sin fin; en privado, estrecheces sin cuento.

Cuando, como el héroe cervantino, sale a correr aventuras, todos los molinos de viento se le ntojan gigantes, y todas las ventajitas del camino castillos encantados. La política le cuenta sus secretos más íntimos; el arte le consulta y le mimica; la riqueza no se satisface si no le tiene por rendido apologista de sus milagros portentosos. Suyas son las primeras noticias, las primeras representaciones escénicas, los primeros ejemplares de cada libro, los banquetes suntuosos y las fiestas deslumbradoras. Pero al volver a su casa no tiene muchas veces más dulce esperanza que la de encontrar una familia amante y cariñosa que le ayude a hacer el auto de fe de sus ilusiones perdidas... por eso digo a todos los periodistas que me piden consejo:

Procuremos ser bien conocidos. Merezcamos que cuantos nos conozcan, en vez de adularnos o temernos, nos estimen.

Miguel Moya

## HABLAN LOS PERROS?

Los perros hablan. Al menos, tal es la convicción expresada

por el doctor Roux en un largo artículo que ha publicado la «Revue».

«Especialmente -- dice --, los perros son políglotas, puesto que comprenden y ejecutan las órdenes que reciben en distintos idiomas». En apoyo de su tesis, cita el doctor Roux multitud de ejemplos y detalles muy curiosos. Queriendo un pastor demostrar la inteligencia de su perro dijo a media voz, mientras el animal hallábase medio adormilado junto al fuego: «Me parece que la vaca se ha metido en el campo de las patatas». El perro, inmediatamente, levantóse y corrió a examinar el campo; después fué a ver si la vaca estaba en el establo, y, por último, volvió a la casa y se tumbó de nuevo. Poco después, el pastor repitió la frase, que fué seguida de la misma investigación por parte del perro; pero cuando el amo renovó por tercera vez su observación, el perro meneó la cola y lo miró con una especie de socarronería, como diciéndole: «esta vez no me la pegas».

Todos conocen la historia de aquel perro de Leeds, al que un veterinario curó de una rotura en una pata, y que, a los pocos días, se presentó acompañado de otro perro cojo, deteniéndose frente al veterinario, como invitando a este a que curara a su compañero.

Los animales que tienen el lenguaje más expresivo son los monos. El naturalista Garner ha podido formular un pequeño vocabulario de locuciones monosí-

lábicas, que corresponden a los gestos o que indican determinados objetos, «egck» quiere decir «cuidado», y «elney» significa «agua».

Esto, al menos, asegura el doctor Roux.

ALBUM POETICO

## PROFECIA

EL TIEMPO Y YO...

Banquero que me la quitas,  
banquero que te la llevas  
banquero que por las tardes  
en coche me la paseas;  
que, cuando me ves de lejos,  
juntas tu cara a la de «ella»  
¡y te sonríes cuando me miras!  
¡y con los ojos me abofeteas!

Porque me ves que me callo  
que soy un cobarde piensas,  
y ves el corazón mudo  
en el callar de mi lengua.  
Júpiter de mi Danée,  
dios del llover de monedas,  
¡cuántos errores en tus juicios!  
¡cómo te engañan mis apariencias!

¿Ves qué callo? Pues no callo  
por cobarde, como piensas;  
que conozco bien las armas  
y se cómo se manejan.

El ultraje que me hiciste  
es de tal y tanta fuerza,  
que habrá de ser la venganza  
infame, como la afrenta.

¿A qué exponerme al presidio,  
matándote? ¡No lo creas!

Yo, en vez de matarte espero,  
¡mi puñal es la paciencia!...

Yo espero a que de tu coche  
nuestre lacayos descendas,



con el temblor de tus manos  
el arrastrar de tus piernas,  
y mengozo, como el tigre  
en acecho de su presa,  
al verte como tiritas  
bajo el sol de primavera,  
Júpiter de mi Danée  
pronto estarás en la huesa  
¡Masí, como estás, con muchos  
billetes en la cartera!

¿Ves que callo? Pues no es callo  
por cobarde, como piensas.  
Callo por prestar oídos  
a tu entierro, que se acerca.  
¡Entonces será mi vida!  
Entonces, cuando tu mueras!  
Y hé de entreabrirte los muertos ojos  
por si tus ojos me abofetean!...

Banquero que me la quitas,  
banquero que te la llevas,  
banquero que, por las tardes,  
en coche me la paseas,  
¿Qué yo debiera partirte  
el corazón? ¡No debiera!  
Yo, en vez de matarte, espero.  
¡Mi puñal es la paciencia!

Cristóbal de Castro.

## Un soberano

que no se morirá de hambre

El rey de Inglaterra es un agricultor de primera fuerza.

Sigue cuidadosamente todos los concursos agrícolas de la Gran Bretaña, y revela un conocimiento profundo en las cuestiones de agricultura.

Cuando era muchacho, ya cultivaba un rincón del grandioso parque de Windsor. Su hermano mayor el difunto Duque de Clarence, era también otro entusiasta de la jardinería, solamente que así como el actual monarca, se dedicaba a la horticultura, el malogrado duque no cultivaba más que flores.

Nada más agradable para Jorge que ver un plato de legumbres de su

huerto, servido en una comida de palacio.

—Mi trabajo sirve para algo, solía decir con aire satisfecho, mientras lanzaba una mirada de lástima a los pouquete de flores, cogidos por su hermano.

Su pasión no desapareció con la infancia, y siendo príncipe de Gales, conservó durante mucho tiempo, la costumbre de trabajar largas horas en su jardín.

Aunque ahora tiene otras clases de cuidados, y por consiguientes nadie le ve con el escardillo, y la piocha, sin embargo cuando puede entregarse al reposo que le deja la ardua tarea de la gobernación del Estado, no es raro verle con los jardineros de alguna de sus residencias, conversando y discutiendo con ellos, sobre el trabajo.

A la reina que un día, en broma le preguntó, si es que pensaba alguna vez sacar provecho de sus conocimientos agrícola medio en serio, medio en broma.

—¡Quéén saber! Si un día nos quedáramos sin recursos.

Su hijo el joven príncipe de Gales, ha heredado los gustos de su padre ó mejor dicho de su tío, porque a él también le gusta el cultivo de las flores. Según parece revela un verdadero talento, hasta el punto, de haber crado notables variedades de plantas.

El día de la coronación de sus padres, fué bien ofreció a la reina el bouquet de delicadas flores que pudo admirarse de la mano de la soberana, durante la ceremonia.

## Cantares

### Torrevejenses

No te aflijas, Torreveja;  
que estaremos muy tranquilos  
mientras existan caciques  
y haya juego en el Casino.

Deja que venga Sansano  
—dice el señor Ba llester,—  
los dos puños, en el pecho  
sin temor le he de meter.

Ya te guardarás muy fuerte.  
—dice el pueblo soberano—  
de mirar con malos ojos  
a nuestro amigo Sansano.

Hay cacique en Torreveja  
que no ha podido tragar  
desde que gritan los chicos  
por la noche ¡EL REGIONAL!

¡Purísima Concepción,  
no nos hagas padecer!  
Del caciquismo maligno  
liberanos dominé.

Y con fervor te pedimos  
por la salud de Revenga  
y por los encarcelados  
en la ciudad de Oshuela.

Centella.

## CHISTES Y COLMOS

¿En qué se parece un andaluz que lanza una exclamación y de pronto le hacen una pregunta, que él no ha oído, a un personaje bíblico?

En que «¡Josú!»... «¿eh?»

¿Cual es el colmo de la coquetaría en un torero?

Adornarse con el capote.

¿Cual es la mujer del cepillo?

La que vende las sillas en la iglesia.

¿Cual es el oficio más alegre que hay?

El de barrendero, porque siempre «ba...rriendo».

## LO INEVITABLE

La soberbia es brutal, la vanidad es cruel; aquella es pasión más característica de los varones.

nes y ésta se manifiesta en las hembras más.

Una mujer soberbia parece fuerte, y débil un hombre vano.

La soberbia a veces se justifica tomando tonos de sublimidad, y la vanidad contenida en su justo límite puede ser acicate, poderoso estímulo que conduzca al perfeccionamiento.

Ambas pasiones contrariadas llevan al pesimismo y a la desesperación.

¿Por qué se es soberbio?... ¿Por qué se es vano?

Por exagerado amor hacia uno mismo.

Se desea ser más... y se emplean los medios para conseguirlo.

Ser humilde y modesto implica cierto desprecio o abandono de sí mismo.

Por la soberbia se conquista el mundo, por la humildad se conquista el cielo.

La vanidad consume el dinero, la modestia lo desprecia, lo merma el valor.

El medio legal para conseguir el dinero es el trabajo; en opinión del modesto no vale la pena molestarse para obtener riquezas.

El soberbio y el vano necesitan ser activos; el humilde y el modesto pueden ser holgazanes.

¡Fuerte o débil, mundano o místico, útil o pernicioso, amando la fugaz vida terrena o suspirando por la vida eterna!

¿Qué es esto, Dios mío, qué es esto?

¡Ah!... Que el veneno cura y mata, y el bálsamo... ¿El bálsamo? ¡Ni lo uno ni lo otro! Entretiene... eso es, entretiene.

¿Pero si «todo» y cada una de las partes que integran el «todo» no tuvieran mezclados el bien y el mal sería posible la existencia?

Porque al soberbio y al humilde, al vanidoso y al modesto,

no es sólo que se les tolera, si que también se los ama.

A la manera que nos agrada en manjares y bebidas lo amargo que estimula el apetito y lo dulce que deleita el paladar.

La corona es la flor es lo material y el aroma lo espiritual; se necesita carecer de uno u otro sentido, del olfato... o estar ciega para amarla a medias.

Se ama lo bueno porque se conoce lo malo y viceversa, se vitupera lo malo porque se conoce lo bueno.

Luego sin la existencia de lo uno no concebiríamos lo otro.

Hay sin embargo, que convenir en que la prudencia, la moderación y la oportunidad dan un buen medio en todo.

Y ese buen medio es lo que se ama.

José Ferrí y P.

NOTAS ORIOLANAS

—En el Instituto de Murcia ha aprobado la Revalida, nuestro querido amigo el aprovechado escolar, D. José María Ballesteros. Nuestra enhorabuena.

—Ha aprobado con brillantes calificaciones las asignaturas que cursaba en el Instituto de Murcia, nuestro querido amigo D. Francisco García.

—Hállase completamente restablecido de la dolencia que durante algunos días le ha hecho guardar cama nuestro querido amigo, D. Francisco Martínez Cremades.

—En la Universidad Central ha obtenido el título de licenciado en medicina nuestro joven amigo don Luis Bueno García, al que enviamos la enhorabuena.

—Esta mañana le han sido administrados los Santos Sacramentos, a la niña Florinda Lizón, hija del industrial peluquero, querido amigo nuestro y suscriptor de este periódico D. Francisco.

Hacemos votos al cielo por la salud de la enfermita.

ADVERTENCIA

Por no tener existencias de papel blanco y para no privar a nuestros favorecedores del número de hoy, lo imprimimos en esta clase de papel.

Nuestros regalos

Cupón

NÚMERO

6

SEGUNDA SERIE

EL REGIONAL

Diario independiente de información y de cultura popular

Los lectores de EL REGIONAL, cuyos nombres están inscritos en las listas de suscriptores, y paguen religiosamente la suscripción, podrán canjear cada serie de «diez cupones», por un número, que será válido para la rifa de una MAQUINA

Singer

con que obsequiaremos a nuestros favorecedores.

Resultará premiado el número que coincida con el del premio mayor de la lotería Nacional, del sorteo de Navidad.

Los cupones podrán ser canjeados en nuestras oficinas, los domingos de 8 a 9 de la mañana.

El suscriptor, que no pueda coleccionar las series, por pérdida algún cupón, podrá recoger en nuestra casa el periódico que le falte, abonando 5 céntimos por ejemplar.

Imp. J. de Sansano Orihuela

ACADEMIA  
DE

# Matemáticas

San Agustín, 4, pral.

Preparación completa para carreras especiales.

Repaso de las asignaturas de ciencias del Bachillerato para los exámenes de Junio próximo.

Este acreditado centro de instrucción cuya antigüedad de más de veinte años es una garantía para los padres de familia, merece la recomendamos al público y muy en particular a los que se dediquen a Telégrafos, únicos que hoy por el servicio militar obligatorio, están exentos de servir en filas.

## HOTEL DEL ARAGONÉS

El más antiguo y en que encontrarán los señores viajeros, comodidad y confort. Carruaje a todos los trenes.

Pineda, 24 — TORREVIEJA

Fábrica de envases de hojalata y madera.

Boterío para fabricas de conservas

Estuches metálicos para azafranes, caramelos y pimentón

Almacén de maderas

Francisco Alemán, Litografía sobre metal.—Murcia.

**IMPORTANTE** — Preparación completa para las oposiciones a Correos por un oficial del Cuerpo Enseñanza de los idiomas francés e inglés.

Informes, en la administración de este periódico.

GRAN SOMBRERERIA

DE

*Luis Beltrán*



Plaza de Cubero, núm. 2.

ORIHUELA

Gran colección de sombreros de paja y fieltro para caballeros y niños. Gorras y sombreros de todas clases. Grandes novedades.

Extenso surtido.

Gran economía

## AGENCIA MARTINEZ

SERVICIO DE ENCARGOS

La que entrega sus encargos el mismo día y más garantías ofrece. Líneas de Alicante, Murcia, Torrevieja y Cartagena, combinadas para Valencia, Madrid y Barcelona.

*Agencia: Don Mariano Mateo*

SANTA LUCÍA, 12, ORIHUELA

## Juan Sansano IMPRENTA - ORIHUELA

Trabajos tipográficos de todas clases — Especialidad en trabajos comerciales en negro y color

## Almacén de Maderas de Antonio Marin hijo San Pascual.—ORIHUELA

Grandes existencias en maderas de todas clases y de las mejores procedencias de España, Europa y América, a precios sumamente equitativos.

Compras y ventas al contado. Esta es la casa que más barato vende.

San Pascual. ORIHUELA

## Angolina Martínez Y HERMANAS | MODISTAS

Modistas. — Confección de ropa  
blanca. — Cotes — Bordados.

Tienen el honor de ofrecer a V. su casa y sus servicios; calle de San Pascual, núm. 27

## Mariano Gamora

MECÁNICO

Venta y alquiler de Bicicletas  
Cubiertas, Cámaras, Bocinas y Faros — Reparaciones.

Administración de fincas rústicas y urbanas — Representaciones. — Juan Sansano, Orihuela.